

Vol \& $\mathrm{N}^{\mathbf{N}} 1$


Agrest


SPRING 19:心


Vuite Jamsen Jand 22.9 BERCHEMLEA BOMCORHOUT



An eßitorial cf sctite....

Todey is Saturcay, the wwelph. pocst of the magazine has been finighed with, and even the thinge that should have been gaid hetf have teen tentativcipy menticned ch fage 1C. But $T$ ehould at foast express my thanks to Jan dilen fcr his crofe (the lettering cant be blamea on me, though!) and the illustraticne on thie page and the hacover.
Te iilly Rombouts fer his illos fer the Great Malash and The Revelation.
To Eshm fer the first art of his to appear in OrPA and frcgumakly is ary non-timerican tamginf.
I've tried to make a ga nf the letteringand in sceme cesee have met with a small amount of succera. TIF to ncw everything that has hnen run offia sit least readable.
Por thore intfyested in technical details:this mag has rfen run nfi on R Ronec joo. Gtencila meed are Roped box and Rencc RIatatype f 430x. homet if thete ie eny difference in the auplication!

Most ci all though, thanks ehculd ge to Rcza, ry direring wifc, who ineigte con working sevarat eveninge a week, just gr that I can be frce tc continue miv sanac. That chould tif a lesscn tc ecme of ynu fans whe alwaye prumble akout not having time frim writing car fuklighing.
Fesidee all thit nck ack $T$ shomid elso Ecrt cf introduce thig magazine to ycu. Trcwevcr, hy the time you've read through it you'7l either he bored ettif, nanchalant or cothusiagtic. That gught tic cover the range
 incw scmetime. I dcn't famcy waiting until the fourth mailing before reading how good cr bad it was.
tt will alao bf noter that hesirles the torty defies going to ONPA, some ת̈fteen to twenty will gc to fruends of mine nct in the crganifation, Bhick wilf ohvicusly enaugh jnclude Eny contributor not in CMPA fer thif mailing. $T$ de not exfect to receive dayment for trif mag, rer de I expect theaf nofrhurdenen blephtere to comment. They even haven't to efma enything in cxohenge: as $T$ get their megs anyway. Free with absclute7y no strings attached. Ain't $T$ genercuac?
whether pny more ispues of this will see frint though wil] gepend on the reception it gets in こMEA. TH will aleo dopond lergely on whether or ret contributions will exrivc, sufficiont in ouglj-
 is up te my fellow mambere. Hew atout it?
3.a bow rbout reating Tave Tfatelmang ry writing a louser of comentr If he acesin't I refuef tc ruslish any more of his stmff Yompe,


FRON F. TC A. ANL BACK GGATN.....
the Oreat MalAsh
as rcvealed in hja letters to JJ, hy whom this eulogy was compiled. Respectinlly dedioated to the liiga lrefhet of the Lhord Oogo'
A POLOGEIIC: $]$ nnt $\begin{gathered}\text { sonse rf achievement a wonderul thing? Suceess is }\end{gathered}$ ---n...... mine; iong hast Thoe managed to sit down at the typewriter, ic olear the room or almost all distixbing influences, to adaros an envelopo to "Jan Jansen" and to sit down and stert a fettor to jin. I am 50 ploased with syyscle that $T$ am tempted to \%o right now add have a night out to celebratc - but perhaps that woald hardy $\mathrm{F}_{\mathrm{e}}$ the begt way t, , actually tiaish writimg a 7ctter and poot it
Alfha 4 arrived Monday Jure 7th:I was atill in bed at the tine as I wasi on helinay (fortwately) and rore particularly because the „ight befrerf I had arrives home fros the tupermaneor. The concention had heer just great, kat oh that Grey Mondey TEtill shadacy at tro memory' T proppoci one aye cper during breakrest to rove sori of alpha ard after that $]$ had to forcgo that ploasure for the rest of the day to cut the stencils far ryy Juperamncon repcrt por BEP, which wo duplicateá and postud the followigh day in orcicr to acoop the
 convention.appercatiy we did, but it's not tre ecrt of ectivity which I would recomend for anyone whe waste to live to a rite cla aef like bs. Fowever, gradually I ramaced in get back to ifha are of course with thic beat of irtentions I determinad th urite yru witrin ef dey or two themen you tor it, and complimentine ycu on atry nicc liztle Iragazine (Bolqium oest in oly opirion!) and commenting generally, ote. hut you know what har. pens to evon trel vcry beft ciality intentions and tu dic. There wctc a ocuple ofits of rexiting to do end a whate pile of wail to encwor, whic: had a poouliar habit op arouing largar instead of smallar as Trepied o it, and one cr twe other odds and ende, alt of which consuired to keep my nese to tru tyrcwriter alnost fvery croning from the con up to ncw $(\lll / 6$ So it was always somewhere in tho future, whath classical heroism I stamohly relused to yiefa to tervtation, and waild not file Alfhe awa: unvil Thad a leact aritten zu equkle ff lines aboit it (T Etipl don't aeer to have got to the couple of linos quont tlpha, $\overline{c o}$ I? It jooku as if I shall be discussing fra Higcombotharlis fft tortoise and Unche
 1t7)=......
... ijith had erace 1 bave to admit that it ond you p letter; it ia alwaye w-th bad grace nowaeys that $T$ bernt $T$ rive aryone a letter.stizl,you



 daminforlosing ry ?etcr about your Jant ich. Well, I eseure you thet I
dch't intend tc ficght you to death on the due17ing pround at öwn cvex it - make it dinoer time I knew ycu were lceing e lot cas elfex evfr having mislaid that letter. Aotually riter havine visited万cm's houea ec otten, I think you're e marvel to $\therefore$ 万ly miclay cne jricoming letter. Tom uadally $7 c a f$ outgoing letters as well as incoming nnes enf the ly reason he deran't make ockles cf the letters ne writes is that he knows he'd 1 ras those too. Fy 'he time he fínds the letters apain I think he's cengrally forgotten who they were intended te go to (oops): One has ton admit it'a quite an effeci. $\operatorname{\text {Sve}} \mathbb{E} \in t h o d$ of doaling with correspondence....
 Sorry mot kfong able tr socomodate ycur dueloinf instincta, but sinef the sucoeas of slpha,startine gs proir ncz, I have given ap dining. My wise alwaya insiats it takes tco long to feel fotatces anvway..... T Aoy't kncw haw you puya manage withcut copies. T telt fa many lies I have tc kfer *rack if tremsto avcid contradiction. Or son't vei ferfle ever fcel inclined to ckange the traths Tike this for instance......

COTPLINGNTARY:...OK.I'll forget arout the duel;Trufans mre scarce anyway------------- T tam't scc that Ghod wculd fver forgive me iz I made the s arcity amy woyee by bumping scme oft. Fifht even be that he'd never send me anctper poobsarcd- and that is toc ewfill to contemplate.
an't vanape without oarbon noples - T, 7tke you, toll sf many liee and Ater foc meny slanders that $T$ sculdg't de wthout them es $T$ wald ncver ?now from whom to expect a law-ruit noxt. And I like tc kncw wherf my now
 tare lese mherc his ncxt euit comes from...Thc' re telle me that when hf Gif a bigeger houee and mouf ronin to keep alj hie etufe jn, he may atatt ceeping copjes. Somerow $T$ drint it - he would waste tor mach time forking for bis earkon paper.

- abouldn't think therc was ary daukt abcit whether or nat you dre TraBans - your fre such acpponf succesful Trufans that you amane me with aing so.It mould eace गy mind if aometime you oculd exflain to me row Fhat fhencmenon came akout. What I Jean ic Eay is, thfof are you two virwally iscleted as fang cver thexe 7 n consequence of which che corda neascnetly expect you to ke as gexinuc and censtrixctjve as the dinkeng (Dickens? ???), co arcund mutterang atcut heing 'mature' and 'Efreading tce acrd' and heve nfver utterec a Trufanmish syllable in their $\}$ ives;and l.eing of an enduiring curyoue or just folain downrifht 'ncey' turn of mina - want to kncw "ishy is this?". Vou Ehcwed it pagir in the naturel way zeu $\therefore$ eapped intc OMPA and carre att with euch flyiyg colourg:there nyf gevfral British pines in that jomiling which drn't sffm to he half as much at hoge with the wholf affair ess ycu fcllows an - sure, trey'77 develop, and prohably quite east in thoee aurreuncinge. bidt the initinl fact redejts.....

Yeu mat be surfering from delusione cf frandeux, my dear bey. Shath
 pootsarod, unlos thoy napperfa to timm yom into a Zombie. And even they haveg't ehnueh aelle in trein braincase to be worrying arnat reading wooteaknds. fint that thero would tee muoh difeerence in your \& case cif courso. Dut jeflaps we' $\mathfrak{c}$ botter leave the subjoet, lest we S gifrt fevding again....

IKD.PENDENT:Many thanke for ycur kind commenta. As
-....-.-- for being akle to recogriee the rind of a sux year ole child? well or couraf ycu can, hom old on you think I an ?

A s a matter nf frot my fogtal system is 1 n uther checs at the monert (anu Tre's is krobsbly at Least as bad) as T'In not heving tire to yet my fort acaf at hornf and T'm having to answer it frem the office. I $\mathrm{A}_{\mathrm{on}}$ 't kelifve thet my employers arf tremendarsly enamoured of thie solution but they have put up with it so far; they know I have the whiphand aver ther - aiter al. T could always $\mathrm{g}_{0}$ and be a tramp. No, Sir, I'm net dependent
 ufcn them!

Your artinle has keen temporarily filed on the grounds that if wh dere mention the word convention in our next istue. We ?ll nrobably h. hung from the catbedral tower (see A3 -or OMFA). I found it gond enough to urb perrission to rolif it till issue 8 or 9 . ine hope to have 7 dut by the flrot of Novemker, thougb we do not have the material vo ohold hovertowowe having round the money... and feeline we bhouidn't difappolat unch nice peoplo at the $x \in s t$ of the fane in
 you nothor boup of dnyp to recongider your meajevel cuelling 1dena, aud lebst another week of (theoretically) intensive studic Eebtar get your invitatıong for the fumpal printed. You can still
bangle about the lrice - now!
THE PERFLCT GENTLEMAN: Well since we havo a duel coming up any day now, instead of 7 .
 a decent fancish funeral ho may poblish that setiold in fis. It ind to be hoped he doesn't want to holdit uny lonmor than that or dio ilrha won's hevo en diftor at inll, and wall have to advertise fer a couple of new dide ecitcrs. Which xeminas me I must advertiee for some scononde in this forthcoring dues in ry next opfazine.
lla! this is a langh! "Tf we mertion the wctà acnvention we'Il probahly on hing from the cathedral tower".. Ycu know, that cathedral tower sounde to ae like $n$ gopl idea.nould save the expense of imemeting in the middi. of the Eng insh Chanied to have cur dued wouldn't ity Then agasn I have sacond thoughts and I think new that you should die like a gertzeman (even if ycu haven't livad Iho one) in a ducl, bccalacr cf the rating you givo casm did net go unnoticca.Belicue me $\bar{I}$ shali farmomber this as wt stand back te back with cur piatcte rocdy - cr whaterer eqge we uce. I was medjeating row awkward it's going to he having a jistol euel in the widalo of the Chancol. Perhars wo'd hetter make thein water pistiols. And coch go T cen't swim....Onc -ine day (you'd butior make $1 t$ e Itre cay, because on a wet iay T chall be dsprosscd to start with and not just aftcrwardal you wight sond we a plowo to peer at raight you not?

$$
-5=
$$

Plemef If you lock too fercoicue then J'li get somecrie to duel in my place g] thengh I don'f fike rcdies lyinf arrund in my place. They clutter it up. I muat wary you that ehculd yci miserpresent the crigins of cur duep in yous puklacaticn, thereby dcing herm to the gncd standing and fxecllent reputation $T$ crjey (?) among cur fellcw members, i shail promptly bmbrk upon tho dipu whon it returns to Antwerp, and ask the crew to put aut for the Sole Fit, where I profcee to urn you inside aut, end to reed your aclea to a chool of soles. And the rest...

TTNCE GTUDisi: T'm afrata youlll kave to enrgive me for eny letters that -...-= remann unanswered for a long time nowadays, or fot arsy hioh are wory obort,irom this end. The truth of the matter is that I am doposed to be studying like blazes right now (and should have been for lbout a month and a ralf) and 1 have hardly atarted yet. I' g going to rave a do 2t, there's no way out, and I'll just have to take it out of rov correcondence. I car"t take it out of anything else tecauce $T$ etill have te leep occasionally. $\bar{\delta} 0$ until next April. Tlmafraid thet my cominge and Coings may be very erratic indeed - please excuse. ToIf of course whll he lcpging thrags out as usual;he's the wan who's having to dc ajl the work wound hare et present.A very good arrangement!
've asked for the sfocnds for our duel in OMPA, ut ] ccildn't misrepresent the origine of the
the kenalse T'd forgntten them. Never mind, we pur that for scme roesco tie have to have a duel or't wé? Have your Tamily gone inte rocurning for [yrt ?
ould send $y$ cu a photo with this letter excopt rat I'm dning it frof the office. However T shaj. base to do that sometime fer $T$ suay ranape tic -ighten you to doath that way, and thus avoid the oess and fucs attached io a ducl.I must think bcut +hat!

fi. You know, you've done mo a lousy service. Now ' have always been
 \& Som pal advertising aigarettos, I buy.....and were they horribie!
JDGBOIIVE: Ha, ha. I see you were kad by Pal Mal cigarettea, oh? Weli, I's -ually went ano bought gore just becalase they hach faith in me that you acune renly negns is pall dal", you sed. In other words, they pall me - I et fed up of them (not surprisime this, I don't smoke) so that instoad of y rame being am advertisemert $1 t^{\prime \prime}$ 's a sort of condermation. So00000000ry : Foll just get me into tho way of sdopting this non-stop paregraobing that rou were 1 sing and then you co, and leave me an own and tind another 3uranfe method all of your own. I do believe thet different methods of regraphing bave a fasal faccination for you. lt woulca't burprise me at 11 II you sit up into the mall hours of the morning (one time I acoual$y$ thought they wore all the some size-sinty rinutes; supposc theso ncłl hours hive just devcloped since various workmen startod golme on Plice $A$ trous weys of gragrephang. You might send one or two of thor to Kon Irrux! II assmr ever eot ono of his own!

## the <br> $\nabla E V F L A T \| N$

＂．＂．by tho by，denarember telling me how mal Ashworth was always gaying he was so dawn busy studying that he didn＇t secm to be able tc find time wo roply promptly to pour lettero？well，I hai the same excuse ofperad． ＂studics！Studies！tucies！！！＂ 1 Eet he nan fyen guell the wrag by now！ You rnust have seen his oppa mag＇Dur，＇One seotionsif you remenber or wil mother to theck， 14 thtled：＂ FInit hr Lancastrr fans to his hovel．Aotually，it gives but a rlimer，a skoleton idea of what did happen．Wotice he menticned his aturics again？ Let，we tald ycu about theri

Tt started when we reached his house．he yan kncw there gere ken and $T$ ， accompagnicd by cur tho shemalea，Irene and Brenda respectively． did ero as far fis te sfeak of Drobia in Dufe
1 colid see as soun as ne arxived fost what his studife were．Diolory．Amd hit wological Intcreate were built up（okvicuriy）round the stucy of the tuman body．（I bellcyc you wctually call this physiology！）（§ I bclievo aratomy is eloser！g）fad the boay muat be formale
He planed Ken and $T$ in the buckeround，Trenc next，and richt in pront of hit－Drendel 1 euppose trin was mainly bocause，well，he＇pmet． Irone hefore，and Trende was sorathine chtirely now．．．Then he procetded to study．Just sat and looked．Up tinc down，reund pad aoross，round，round，undrar，thase eyes，mp agnin，such heir． down theare least，and ．．．．abhh！
I could almost hear tho clickias ns hie warped braju． Eut it fot worsfl we set cut on s trip to Mikc Foaen－ Flum，and did ishwortb study！Nan，he resilly puts hys ecul jntの his worit．
＇iirat he walked in front，starine cver his shoulder at Jrenda．Then he walrea on our zight，Btaring at Frenda．Then he walked on our left，staring at马renda．Hinally he walked rehind，atill stiating日t Eregda．（§fere，there and everywhere？Like the Soarlet Pimpcrnel？：
arcut haliway through the ufternoon ke arenved a weak kun，but he uas sc ongrossed in his stu－ eifes he nevor noticed．If he cortinuog like this，I rity his wife en theit honcymoon．
A day cr two afuer ue urrived hack，t receivea a letter froin Ashiorth．The heading read Dear Bremá：（mbic must have inspired Shareapeare＇s gonrota and Iosetti＇b paintingle．Now T krew why Davo ivood isn＇t as antive es mitht be in fendom． and I，even 1 ，at the pimnacle of the Eower af Trusandon（lon＇t bleme him！）
 Weybe Rrenda hid the lost werd when she gaid ＂Horest Devo，I uidn＇t really nctioe bim ！＂

$$
-7=
$$



Deofmrer 1954
水品 Bric，
．．．．．would disougs and oorient cn Platpormpuat as one cf the ain particifatora it aecrs I＇a better kect quict，and let otrero have hheir say．．．．
 if you do nct cut the followirg stabement jn your mext isaue of Platform：
 trat Jen Jansen is untirely innoeent of atusing the English largufge．That I trace the enlo reexangatility cp the new gpelling adofted for the nord BuII duJ． in en artiele $k, y$ sald tun Jensen，kuklichod in the efcond isslie of Platform，on thc eaccond page，line thirtcen，in the second mailing of the off Trail Macazile Publisher＇s Association fot December 1954. Si geved at Stockport．．．．．．．．
Tic I have to go through that ai＝eger routing arfair？ Yorars

2 Decervint 1954
is as I Jon，
．．．．．I am not scing to Gpologine for my spelling errorg ejther， $f$ eun hot so pinhended that $I$ asn typo witk my konce．T ude my fingens，
 Eanning，$I$ have two ccuiser onen tc re，$I$ cor type clcwly and accurate］y ritl：a mirimam of crrore（ 10 wards a rinuters），or T nan type quickly ind at the same time murnur varied frayers minder my kreath．T＇d like te －ollow the fitant comrof（S in Thnglist lenguage？§）end te an immaculato ien，but ip $T$ did $T$ shomid rot be akle tc de balf the thineg $T$ want to， r answer lottara ns quickly as this cre of ycurp js being answered． pact is，yon will find errors of thglish，ard speling mintakea in lettcra won most 「en and in most fanzanes，if you heck enc them．Yee．even in Alpha． ．．．Hut I and eure jt ie nct beaduae the folk who make ther arf illiterate $\therefore$ t＇s becgugc sec murb fanning bas to he dono hastily．Iave $\bar{y}$ al a spelling bee in your konmet？（§ $\mathbb{N o}, \mathrm{I}$ keep it wader my beanie！
．．．．．ag ycu secm tc whit more material from illiternte Bentu llffe．．．you will find a column enclosed．T repe yca can use it，dan．Tt
 finn a few ertorg if yola hock fot them．There you do．．．fer don＇t ferget it ic part of ar widow＇s set tc correct mas．
．．．．．this 7 ettcr only fook tor rinutce to tyfe＇And $T$ cnly ucie nomr fingors．．tindorstemd why $T$ make crrorat

## Yours．．

1 Jamuruy 1955
ar Fric，
Tie thc ctullime crrorg，hov oome you soull buleive e ecurit of ittes in the articlc as well？ort blow，onc bas to fill cnc＇e lettere gore－ it，Mi Enmc woll－rieart criテieism rn the spe？ing of fans，cspcoially io ［畀，5ion＇t do uny barla．．．．．


It all began in 1933 , way back when Uncle Hugo was auttine out masazires -1th the monotonoxs resularity of Gernsback ragazines. I had originally intended to listen to a progranme of Jelly Morton's broadcast from Chicagc. leld Jus shgned ur Ory aman for those recording sessions which hever came off due to the Tin Pan Alley erowth amd the kour-long programe 3caked very krouising.
Now there are many ways, I'm sure, of becoming a fan. The easiest, it Eppears, is to warry che, on thc Eulmer-ivillis-bhite-MacKenzie 1 infe anctier equally pleesant wey seema to be bejn5 paid to become a fon on the lines of Therry or Piteraon. Jy own oxferifnce in joining thie degradink and misoridea sody ci people (r) came about through the carelefmess of ry grancdanghtcr wha wns using thc wireless eft ess ther "alley in an antcrualms homec marblos compotttion with the reoult that sha snapped the whisker.
The shops had closed by this time (1934) and I was homes only through having rashod my bus back into the oefot and fed tho hores. Thore were no gtray caus about and it looksa as though my evoning was ruined. Ther thewe was a kncok ch the decr, wheh turned out to ke somecne knocking at the door. It was a heighbour who offerod me the foan of his sct if I'd care to ge round and listen tc it. Thia I thadght was very rijce if him and $]$ told him it was very nice cif him. "It's very nice of̂ ycu," T seld. I ment round later on and enyoyed a really gocd programme of iazz, diatortea omly by occasional atmospherice.stil7 what are a fem atmospheries when one is ristenang to Jelly Mcrtcr? All the old ramblang Intourctos, Dr Jasz, The Chent, Etfarrcat, Elacktettom Stomp, Bolder Thlues oh terrifio !

The chly thing was eill the time $T$ was revelling in this feast of jazz, my host for the evening - his name I forget - was aitting ailently in \& sorner reading a percr-baked magazine (quiet, you're abead cf me). what aculd be this reading matter which could hoid entranced a huren rcing even through such a marvellcia heir of musionl ereatnces? f lcoiged eloger. En ardn't cuon notice my presemoe. I rang the mormea and lator teck home the mapazine he had hoen regding.
 containing an outstanding story, the name of which I've forgoter. But I enjcyed 1t. Therc was a cfreal ton, which it fell in at breakfast ard got rumed. I hac tc finish the gtory; I had ic have rfplaceqent. I nut on my 刃y Jomas and tan down to miv newsagentis. "IImm, "he tcla me, "Emo. Imre. Hman. It transpyred that the squasny pulp I held in ry hand was ar

American magazine known quaintly as a ....pulp. He didn't etcok them. I mant get one at a market atall if $T$ was lucky. I rnn dewn ta the mar het and waytea ect the beckatali cwner tic oren hia stall, this the fol3cwing Snturday: He had files cf them. Amazinga, Astoundinga, Argogies, Heitd Tales. I went home for my hank bork and kought thf lot. I was ncw a tyfe onf ett fan. T had a ccitenticn. I read these marazines nqidly anc went crivine them repmiaxly tily the war. T ran awey te Bouth America to nveid conscription, and cn returning after the war coan cnco moxe to read the genre and alec t tried to cetoh up crimisced iasues. I even answered a lotter in con of the columns ir Amezing and graduelly thet way kuidt up contaote.
T then femed out akcut amatieur ecience fiction eceletites, those farmal things which gradually evolved into the fifsent. werm inf crmaltty of present day Fnrador. Thus T beaame a Ten .....
Well, it coUrT have happened that way, oculan't it?

$T$ WI的 I WUZ
WOZ !

If $T$ maz, gorry, I menn it $I$ was T'त kncw how!
Peading his atatement as to the antivities in ompa cne ie ippressed hy the commob aenge he diagleyn. Commen aense that hadn't keen showing with most of the cther mernkere.
Sc what will happen? Tnstaad of havirg a roufle ef dcaen "itty-titty" litule ttema, wf shall presumably efe seeing a courtf cf sozen ettempta ft the expense of rorc pajer (thereby earing etafles cn a percentage (asis) in "slightly kieger" maghzines, cf which this will be cat.Perhapt even the waret. nrtor all eameone has to trudpe at the end ot the line, and not fueryone is a rapable "editer".
Fot instamee, thnorg I may have mede gond with this firet iname, $T$ have follcmed ite the words ct cur wionra, and bave entreated, bogged, and even threatened in ardct tc ctaain meterial. Ag you will see, cr have eeen, the only effcot this hed wae no effect. The crly "erticle" eent itm was cthajned through bryeary, tho rest havinf been taken from the corofechendrince filcs, hoth Mal and Lave wond agrceing uxcen my roguest to de Ec. Jave was goca encugh te rewrite the erisode which in its rifoinel form teck uf ahcut $1 / 3 r d$ of the pregent loneth.
If the matcrial goee nver well I may rcastder myaglf a somewhat cafahle
 to kart with their rycaticna.
I ran't pet Norman tc write pociry - nr what ip aupposcd tc pases as such. I ean't got situ to sit down to an article cn my bahelf. I can't

Sc T wish I wuz - wog.
He just cays: Ycu write such interestine lettcra, that for me to de full juasice te them, wculd prewent me dcing anything clse today...
T'm assuming this to be true. Trom now on it will bc ajuy poctsarces.


#  <br> Comments <br> (so colted <br> on <br> MAILING 

Hapyy daye are near again - for it's only ancthet month hefore our dear desociation Editor gends out his 37 identicpl kunder. J bore that Ey that time thoge frorised post-mailinge havf ghown up, and will be included. The moly ones T'vf effen co far are thcee Nor mentioned in hif refcrt.ch, well, that's life... Hew riElt he was.

 pleasure (ard expenge) of comrentiga. T feel howewfr, that it might be better in tuturf, to just comment chcrtly here - for though a letter dofe the jcb far bettor,it alec ccgia more and the responae in far toc rany quarters is exactly the eame - nit !

In the menntime I seem te have Tfarnea a kit akcut how to mee a gtvius or a stemcil, judging from the letter- cr teather chapter beadings in tbre alightly bigger mag. If ycu ahculd think ta oriticise, fray take up last issuk, look again at the ncver, and admit that new at least ome can sef the lines.
 guite distinot,far fetter than laft time. Ferbaps thcse typing ponl gale have learned to fay frcfer resperte to fan material. And the matorial is quitf geod, jnchuejuf the ithe cm our firet cover. Due to perscnal attackmente, best foem in the mailing (which isn't much of a compliment corinef from me). Thcef ccvere ffed tr have eomething againgt me. liention of sucposedly Tutch words in this iseuf rave do far cost me several hcurs cf rpsearch, discuasion smongst cffice ataff, and a comple cf sleepless nighte. And T still don't kncw whether it fxiste.
Nor do we kncw much froxt Cecil. RON BENNETT keefe bringing him uk as an examee for had duplicating. In cne of his letterg Ror makes mfntion cl Cecil as an elephant.rink ton, T suppose?anymay, there cema to be legs smudges than hagt tixe, and $T$ coild read all of it, though wif th difficulty.sut it was warth it, especially the 防cs liffet taff.
MarIE LOUFSE did even cetter than last maiting. Tn Memoriam ia really a?ive mith feeliog.How much T appraniated it? Suifire that T mfad it日kcut fipe times sc far, and atil7 fnion every reading. Wonderful wri†ing.
Women are certainly going all ont to beal ug pocr male members in every resccet - Pollowing UGE and CAPRTCF wF now bave RRAN TUM, ISPRI OMNBUS and SCOTMSSE in additicn, three of which evidently intend ta grow cut intc real fanzineg.DAPHNF motald you either deny or ecnfitm my susgicucn that the cover illustrates ynur jesfone in swimming the Channel imst to neet $n \in$ ? I'd like to berrid of trise suspense that has held me thfse fast two months. Tiked mast $c^{9}$ the materjal, though I have hardly ricre corment than ; ust that.
Gine fanlt with GOLOOTHA is that $1 t 1 \mathrm{~s}$ so desperateyy shertion interlineations. Regarding iflustiations hcwover, it is very well off, ecpecially that front cover. Tien Mllen who eefme to ce popping into OPPA

As regularly as some merbera，did werl on tho＂fars＂drowing．Though the Weofer cf the Book item malres me wonder thether thexe isa sere similar institution in cur belcved bome country that has a cimilar regulation． IE TLNEB striok mie as rathet null．．T Treferred the Ohelsea iter in the freutear mailing，Gtu．Fut then，that recalle．d thogf war yoars．．． IAJMCFING SITt with nowhine but mailing cormenta mas still irteresting， gind the com＂enting tas excofdingly well carripa out．Woxe rambling abcut various cad mentiong io the maga rfally．．．vit wel 1 dome．
Quite differeat in arffet，Tony Thorne amaged me with his delightful famちasy，and rcre $\approx c$ with sordid eaga．Put thjg nentinued mention of cuplacation by Bouart mares mo ionder how many of these creaturea there Pre in lowcon．Or hacn＇t sta anytrine else jin ac？
$\mathbb{N E H D L}$ ，other tran the comenta，was the same size as last time，out arit－ ched from film reviews to mews items and cons． 1 preaume you＇ve rford the lateet flying Samcer tale，jred？PG are nca supposed to crigjnate frnm the plateau an the Amazon region，3razil．Those ancient loditas
 explanation offeren wes that Fitler ard his henchmershiring out some－ wivere in that area mfer rescrneir］e．
And whilst we are in Hrazil，a report I rend i弓 thf papers rerently menticned trat Hyatt Verill 1ramslated anrie $c$ ？the ancient iracoriced stonfe round in that resich．This onf day efter Dick Bllineton res
 This the eame rlake？
I＇ n stuak commenting on Supplersent to Rune One，anc rith．
Wilct gcottisbe can hayd？y receive mork hut complimerting on fon inte－ rostirg＂Tife－stcry＂ark fannish vieiting tale．
And is nome of yed have guessed it by ncma＇m just not in the mecd for decent commenting tanisht．Fasexh hy the fart thet I＇ve had tion nienta cut oflekrating has something te do with it．Ceruninly the fact that in mrst nases $T$ have comiented $\mathrm{t}_{\mathrm{y}}$ 7etter has．
As ncet of ycu wijl bave rommented cn IMNA－a short explanation ray
 ready sfonead cyer foum pacee，which night or mikyt not have akkealed So you．Howevfr，duf to $7 \mathrm{ack} r f$ cash and timc（mostly cash）T had tr cut it in half，and rewrite con two papcs．Then found that the cover hadn＇t

 give Ken a chance to agref with me．Possibly he＇s still durnsounded by this，and may cxilain the non－apoearance cf Tncantstiong as a post－maily Oh，yes，those fcslmaỉings．Whatevcr elee has bfen faid about Ken Slater＇z ＂IN RE：YOURS＂it cartainly made mif vicuder whether Ken antmally read any frman the revjews from Ken in the Jetter lacx the follotins day．That＇s hurrying thirgs isn＇t it？In tire，Drouher，I＇ll get foo－up．Perhaps T Ehomid take ycid up on that wifidevit－perkepo that walda bo an excuaf ror ycu to fncleaf eletter as wfil．drd as for Susan－how dces shf manage ve get her Eingerg marked with Jan－when T＇m this far away？ Gpolories et cefera to all thafe nice ffofle who rad poped to reaci end－ less rraiae on their contrioutions，and had to rf eatislifd with a sfort wnti．Thece thirge da happer．．．．．
＇ycu hove managed to reise in my comparatively philological（thet is nos the way it should sound，rut an anjective can he modified by cnly on adverk，you kncw \} \{§Dn Irs\} mind the desirf to lcarn Flemish. T tound NaUGFT at the Fratt Library，the Feabcdy Library and the Hopking Libra－
 and T womld appreciate it preatly if ynu misht direct mn to some sort of informetion an the sukiect．．．．
That is an fxtrant from a letter from John Eitcheock，Ealtioore，Ma．As intereat in Flemish has alsc teen ghnw Ey ather fans，euch as Arohie Mercfer and Leat Grennell，whilst Walt has already reen taking geme Iessons，I thonght it mizht intcrest mare of you in OMPA．So direetly belcw yetr will find Walt＇s fifth lesson．If rufficient cf you are inte－ rested I＇ll aladjy etencil the material for diatributicn to themapalmot g emalj ffat tn rover ecate．The lessong ere based on ting fah throurh Fin亢urea，the Fcckft rook．Thie lcascn ntarta off et pafe 21 ．
Le サroun zal de hced op de tafel Iegeen．Note：J／The actual translatjon should be ：he vroux pa才 legeen de hoed op de taffl．That is nct correct Hembsh thourg，as we prele sfilt infinitiver，sflit futures，and fyfn dual perscralitjes．Sr we say：The woman will the hat on the table lif． We Flemish＂lie＂abcut thines on the table，rather we lay ahout things or we lay them．．．．Well，you＇ve had the tranglation．Next sentence．
Zis ie hem $C F$ de tafel aan het legecn．Thet in the incorrect trensla－
 cimple crasert tense：She puts it．．．Zit legt hem cf de tafel．Note well that a hat ys masculine（hem），even if it ie a womon＇s hatl
7ij legde hem daer．Euckily nc aiteraticns thie time．
Hij was in haer hand．Hjej is cf if tafel．Yru will rote the auttie ohange frcm hem to his！Nom the translation would bo：He war jn her
 one should not afsume that we have nc euch thinga as hatracios in Efi－ glum．We havo，but meither Roza mot I wear hate aryway．
Page 22：Dit 1s een schip．Dit zijn schepen．Actually the lattar can Glec Ee translated ae：Teze osin schefen，kut then coly if eome frcojcas mention har been made：Gene 2i：n（Thoge are．．）！
T，t rohip is in de Ples．I don＇t know how it ever get in the hottif， but it ien＇t fachion nowadeyg，and you＇ta unlikely to rin across that scntence any acre．Tcze gchepen zinn oc bet water－whinh is themcat scgleal piare fot them．Tit js water．That is ckojome．Den＇t get jt WIOZ
Lit is water．Gn rage 23 now．Tt＇e a different errt of water thourh．Not as salty as the previous lot，now that it cores frorn the tar－－Dit is cen flea（zondex gohip）（without shiz）！De flcs is in cen manohand． uc stjek the two woros（throf astualiy）together to maka one．Saves tian Dit is een glas．Het $1 s$ op ae tafel．Na is ret ghas van de tafel de．（inat
a shame！）Eet glas ch het water zijn ap dp vloer．The glass and the wator are nr libe floor．（It wasn＇t es bad aftor all．）
PAge 2f．Jit is een さles en dit in fen さles．Dit en ditrijn facasern． All various shapes，but unfere ycu＇re in the giless manufactaring buri－ neas tre jerm flessen will do．Dit is cen glas en dit ts fen clas．Dit zijn elazea．Agajr it comle also bo traislated ss Dere 71 in glazem． fint is een wogel en dat is fey vogel．Deze sijn vogele．zij zijn vegela． I－$y$ Arr lirds，fifatkrred ffifnde is best trenslated bV voegels．The fall tranglation in Gevederde vriemien．Tery gareful wjth tirdp thoukh： the plural of voger is vogels．Andition of the leiter s．inith the ending ea jt hecomes an chtirfly djeffrent word．flore about this whey wf get Zn the memoires ot cur fricod．
 Jegf man ch degf vrnuw zi：n hier．Note the uan of deae in this parti－ exlar sentence．Alter wo kad firet suid that others were elsemherf．Refe－ rence Fhcila be made to the differcmee tftwern this and the efnterice on the previcus page．Now we re getting intimate：
 ＂i，nzin voeten．Zijn，whe first time means：are．In the senond word the Toceming if his．His aris，his legs，his fcer．Ltt is een arm．Tit is fen bcen．Dit ía fen voet．ATl very Gasy and straightferward．
 SF 日 very difficult goint ir cur lanagag．The Tegs cfatatic are ＂下oten＂as arc the lfge of chairs，doga，and rthor animals．A man＇a $7 \in \beta \mathrm{G}$ hewevfr arc＂bener＂．A women＇s legs may be wandraful，or perfectly rhaked but they＇re still＂bogcn＂or tomea as the Dreiish will heve it．Don＇t ajare suggest a ran wikes ris＂poten＂cn the mat，he raight land vou a wall Flaced kick with＇cm．Fat tr continue：Its fét arc on the ficmr：Haar wecterr zj；ri of de vloer．Another tricky voint．Our Palyian tades bave nr feet，iust Fcten or legs．They＇re sukposcd te ftay in onf riace eny－

Tit ia een notci．Dit rifn pign（mascininc again！armen．We usually have the word＂Iemingca＂，which wora js alec uecd fer the back of the cheir．Firtel if masnuline from the fact that mosh males previou Reats fer the opposite sex more crten than otherwise．Pxtrapolating om चinat fac y you＇re liable to go mrong．Bed，whjoh mcraing ked，ig reuter．
nit sijn zijn poten，（we＇re talking atcat the erat now，not tho ingn，which VCu shcidn have ncted hy the suhthc charge from legs（hench）＂n legg （coten）．$\overline{\text { fijn woeten } 2 i j n ~ o f ~ d e ~ v i c e r . ~ T h i s ~ i s ~ k u t ~ a ~ t r a m s l a t i o n . ~ A ~ f i r a t ~}$ staye put alcng with the rest of the olairs and tables．
ara that conoludes the fifth lesson．Noxt sime we shall worle through
 pocket bonk refexred $\div$ on．alsc that they buy an cxplanatory teaflet cal tho promaciation of various vasels，and the use of the three gendera in Flemish：Hij，Zij，en het onnozel enkelvoud．（Fo，she Eme the simple sanguler．＇this 7faflet may be cbiained very moderately praiced from tha aphat it．F．Gollege．Froceeds of this，find the receipta ror lessons就 all ho diverted from its treasurv．
＇hit is your che and anly ohance to jurp on the wapon．．．touaj stadents （anlis not acoepted）should of kraw bopore the nevt ifsiser is beirch swint oxt．

Eut $T$ have strayed from the rath of my geod intentinne. This was efter ell supposed to te a colum. So Thave to talk on other sukjecte. So tet ue contyme to hejp poor John out of his trameleg:
"Are therf really 229 tfsidcncfe on Berchemlei, on de ycu mimher housec ay handred-blocks?" Ko.John. The aystere waed herc is the earne as that
 road, umpat on the other. Nurbers are congecutive, but lote of akent gix or ceven yard are counted as cre homee where no bailding has vet befn placed.This occasionally fives rise to mutcor changos, but $T$ think $i$ e
 C and more sometinea, after each number where necescary. Borgerhont is a scperate tcwn in cverytbing. Ilcwever, post is diforikuted together wilh that of the City of sntwcrp and Bercber, dyrect from the central PO. Thore are however seperate PC's (hree. Thelleve) in Borecrhout itsales dust tc make it complicated, T reccive any rccemmended letters (reesistored Irom the Eerchera pol which is nearest mis hoore.
Eerchemffi if thrce carc (Cadillace) on three Volkswafens, one scocter prad a bicyole wide. In which case they certainly ate "crammich abreast". Beside the cfotral thercughfarc though, there aro on either fide of this four yarde stio and with tre日s the cther two paved. The trefs are spaced about five ton ten yards, variety of linden. ©one ripht in frent of the windcu, whirh is very pleasant in sfring and summer. During the flcwering tirue, the wincle rand is filled with the fraganoy of these blosBn\#s, and therc are always several birds flying abcut end singing outatic the window. Last yoar cne atarted tr cuild a neet Just in frcent ci the bcuso kut it hever ant finighed.
"Linker Oever" - the Toft kank (of the river) fight on the othat side of town wes once kncwh af St Annekf. Thtull some years kefcre the was it wes a well-known refuge inr the city people, who went cver to the quiet lfft kank villagn icr an fnccyable country' trix, with the inevitable pinus of hefr and mussels.At the time St Angcke was conruected with the city coly $k y$ a rogrlar ferry, which has hefn Tosing customete regurarly Eince the tunncls under the Scheldt werf finished. Theaf
 of the oity which had stread ever ifcre invards on the right bank.now Flamod to use the left bank as well. The inconventence af the ferry heving feen acne gway with, building etarted in earnegt. The wat gut a sto rif itzohich kar now befr resumed. Last year the fact houger and the schboof :t Anneke were torn demn. Cnly the church will remaiz, a memary to the lusty days of the carlofer years of the century.
Slightly Morf seawards the "tearh" or Plage/strend as it will be rarked on the rap, draws bundreds, cven thousurds of eitioens overy weekend or holiday. It has however become a bit moff fashionabla, and I fer one dc nct like the place. הeteral peckle kave put up tunpalcws, and it is now alnost a gmall tcwn. The beach can hardjy be eeen under the crowds on a cumny day.
Lhat's all on looal varicty. I'll tiry fnd ho bit mote explanatory in 2 lettor bater on - this because $T$ thought maybe ecme metrbers of OMPA would be irterested.
One question that ahciph interest faneds and fandom was slung to and Etc between ken Bernett ana myadr. Re the writing cf 1 efters for publiation rathcr than for cersonal interest. Fotrever he managce to gwitor


Nofffifu! (the lant stencil - ergo - tho last rage!)


Arother could Ef and didn't put out these Panzine thingr fcx ont rupl fet Ecmel selfish amuscment?
ddyittel siret of e7f - T kut this mag out for my own amusement, and very much so.I've had moro finn getting al this in shape tran you wilt maet likely have reading il Thrask I earnestly hofe you do endo. it. But aeain, I alsc edmit, no bluching aloout it, that this is being cut cut in drder to please the members of OrPA qum ecme other fricads outaide the organisationgand in the hope that they mill find it sc wondersua that thoy just Havi tc rick iaf thcir pen and write me all atcut is. WHY ? I coldtd firk up a very logical explanation:for example wanting to have froce that that intericrity complex of a ccaxtc cf Hyphens ago whe a tipment of ry inaganation - ana that it nertainly acesn't exist. Or rathcr thest there is no need fer it to exiet.
the "egoboo" eactcr. Ieck at alt the ognboo thif jague will bring if ti goer cver ad wfll act it should (in one fan's opinion!), rhat I jresume is the main facter kehind most of chor.
A nd if sr, why not? $T$ can find nothing wrong with it. Though the ingieton cf some faned; to cut out evct increasing afcunts of raal trash (fn merg than one San'p ofinicn, is something of a eurkrisc. why dc they de it? Wherewith f'lj menticn immedately that should I rcceive no compliments mbatabever, this will be the nne and chly iseuc. T'll just asaume it is not good fromgh and dcpert from the refne. Euen with the campumerte. won-affcarance is quite possible:trose lettfr filos do not contrin enouk worthwile material for pur lication in artiole/story form every threa sonths.So contrikutioncs would atro ic welcomed. Although I shalt be in-
 Ze thankful for your contribution if I haven't asked.It ia rather teugh cn the kcokct mency to wowk cuer all 37 members.I've tried last time, and roams cut!
 ends can be uatd to fill ur the rest of the page (exrefting the illo) af TET $T$ have put down my scrawl. belcw this.


THERS ARE TEREF KINDS OP WCNEN : THE BFAUTIEA, TEFF INTELTECTUAL, AND THT MAJORTMY.
 CONF TECTVT FCCD AT LAST!
A MOMAN DOESN'T OBJEOT IF HER HUSBAND SNCWPS - AS LOMG AS Tr'E HER FAVCRTIE BRAND! I WIGT ADAR HATD DJED WIME A COMPLETE SET CF RIES !
Socnmē marrigeg ig thr triumph of hore ove ExpEriflem.
Son't talk arciot ycumpelf - they' 71 takc care of that when you'vo left.
Leaching a moman to love is just as useles as giving a pish a cath.
Py wife has an inferictity complex. How cen $T$ be surf grfe etays trat way?

